

Mestská rada mesta Piešťany

U z n e s e n i a **z 9. riadneho zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany,** **konaného dňa 6. decembra 2011**

1. Otvorenie

Uznesenie MsR č. 175/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Schvaľuje

návrh programu 9. riadneho zasadnutia Mestskej rady mesta Piešťany nasledovne:

1. Otvorenie
Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľov zápisnice
2. Plnenie uznesení z rokovania Mestskej rady mesta Piešťany konaného dňa 15. 11. 2011
3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa určuje výška dotácie na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2012
4. Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o dani z nehnuteľností
5. Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany o dani za užívanie verejného priestranstva na území mesta Piešťany č. 7/2008 zo dňa 13. 11. 2008
7. Zásady pre vydávanie povolenia na vyhradenie parkovacieho miesta pre vozidlo zabezpečujúce individuálnu prepravu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím na území mesta Piešťany
8. Poradie náhradníkov na uvoľnené nájomné byty
9. Návrh na obstaranie a spracovanie zmien a doplnkov Územného plánu mesta Piešťany – zmena plôch prevádzok a zariadení rôznych podnikateľských aktivít na plochy všeobecného bývania
10. Návrh na delegovanie zástupcu mesta Piešťany do Rady školy pri Materskej škole, Valova 40, Piešťany
11. Návrh rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014
12. Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014
13. Návrh rozpočtu SMP, p. o., Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014
14. Návrh programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2012 a výhľad na roky 2013 a 2014
15. Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2011
16. Návrh na opätovné prerokovanie materiálu – Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Heinola (Jazerná – Helsinská ul.) pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s.
17. Návrh na nájom pozemku pre Dušana Biháriho a Nadeždu Bihárovú, v lokalite Štefánikova ul.

18. Návrh na prevod vlastníctva prebytočného hnutel'ného majetku mesta pre Letisko Piešťany, a.s.
19. Návrh na prevod vlastníctva pozemkov, lokalita ul. Valová Piešťany pre Ing. Imricha Kováča a manž. Máriu Kováčovú
20. Návrh na nájom nebytových priestorov, lokalita Zavretý kút Piešťany pre Občianske združenie KVAS
21. Návrh na odmenu členov komisií pri mestskom zastupiteľstve za rok 2011
22. Rôzne
23. Ukončenie

B/ Určuje

overovateľov zápisnice : JUDr. Ing. Eva Kolláriková, PhD.
Ing. Timotej Miština, CSc.

zapisovateľov zápisnice: Adriana Obuchová
Mgr. Marcela Ondreičková

Hlasovanie za program ako celok:

Prítomných : 6
Za : 6

2. Plnenie uznesení z rokovania Mestskej rady mesta Piešťany konaného dňa 15. 11. 2011

Uznesenie MsR č. 176/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Berie na vedomie

„Plnenie uznesení z rokovania Mestskej rady mesta Piešťany konaného dňa 15.11.2011.“

Prítomných : 6
Za : 6

3. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa určuje výška dotácie na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2012

Uznesenie MsR č. 177/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa určuje výška dotácie na žiaka základnej umeleckej školy, dieťa materskej školy a dieťa školského zariadenia na rok 2012 **schváliť**.

Prítomných : 6
Za : 6

4. Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o dani z nehnuteľností

Uznesenie MsR č. 178/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

v § 6 ods. 1 písm. a) sa slová 0,15 € nahrádza slovami „0,20 €“ *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

B/ Odporúča

návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o dani z nehnuteľností *schváliť s pripomienkami poslancov*.

Prítomných : 7

Za : 1

Zdržal sa : 6

Podľa výsledku hlasovania konštatujem, že tento návrh MsR neodporúča schváliť!

5. Návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Uznesenie MsR č. 179/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh novely Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany o poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta o dani za užívanie verejného priestranstva na území mesta Piešťany č. 7/2008 zo dňa 13.11.2008

Uznesenie MsR č. 180/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Piešťany, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie mesta Piešťany o dani za užívanie verejného priestranstva na území mesta Piešťany č. 7/2008 zo dňa 13.11.2008 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 5

Zdržal sa : 1

7. Zásady pre vydávanie povolenia na vyhradenie parkovacieho miesta pre vozidlo zabezpečujúce individuálnu prepravu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím na území mesta Piešťany

Uznesenie MsR č. 181/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

Zásady pre vydávanie povolenia na vyhradenie parkovacieho miesta pre vozidlo zabezpečujúce individuálnu prepravu fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím na území mesta Piešťany **schváliť**.

Prítomných : 7

Za : 6

Zdržal sa : 1

8. Poradie náhradníkov na uvoľnené nájomné byty

Uznesenie MsR č. 182/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Schvaľuje

„Poradie náhradníkov na uvoľnené nájomné byty.“

Prítomných : 6

Za : 6

9. Návrh na obstaranie a spracovanie zmien a doplnkov Územného plánu mesta Piešťany – zmena plôch prevádzok a zariadení rôznych podnikateľských aktivít na plochy všeobecného bývania

Uznesenie MsR č. 183/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na obstaranie a spracovanie zmien a doplnkov Územného plánu mesta Piešťany (ZaD ÚPN) – Zmena plôch prevádzok a zariadení rôznych podnikateľských aktivít na plochy všeobecného bývania **schváliť**.

Prítomných : 7

Za : 1

Proti : 1

Zdržal sa : 5

Podľa výsledku hlasovania konštatujem, že tento návrh MsR neodporúča schváliť!

B/ Odporúča

uhradenie nákladov, spojených s obstaraním a spracovaním predmetných ZaD ÚPN mesta Piešťany investorom, ktorý obstaranie zmeny vyvolal **schváliť**.

Prítomných : 7

Za : 1

Proti : 1

Zdržal sa : 5

Podľa výsledku hlasovania konštatujem, že tento návrh MsR neodporúča schváliť!

10. Návrh na delegovanie zástupcu mesta Piešťany do Rady školy pri Materskej škole, Valova 40, Piešťany

Uznesenie MsR č. 184/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh delegovaného zástupcu mesta Piešťany do Rady školy pri Materskej škole, Valova 40, Piešťany

Miloša Tamajku, MBA *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

11. Návrh rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014

Uznesenie MsR č. 185/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh rozpočtu Mestskej knižnice mesta Piešťany na rok 2012

- v príjmovej časti vo výške 348 535 €

- vo výdavkovej časti vo výške 348 535 €

- s transferom v sume 326 917 €

a výhľad na roky 2013 a 2014 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

12. Návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014

Uznesenie MsR č. 186/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh rozpočtu Mestského kultúrneho strediska mesta Piešťany na rok 2012

- v príjmovej časti vo výške 572 522 €

- vo výdavkovej časti vo výške 572 522 €

- s transferom v sume 292 106 €

a výhľad na roky 2013 a 2014 *schváliť*.

Prítomných : 7

Za : 7

13. Návrh rozpočtu SMP, p. o., Piešťany na rok 2012 s výhľadom na roky 2013 a 2014

Uznesenie MsR č. 187/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh rozpočtu SMP, p.o. Piešťany na rok 2012

v príjmovej časti vo výške: 3 031 946 €

vo výdavkovej časti: 3 031 946 €

a transfér vo výške: 2 267 002 €
s výhľadom na roky 2013 a 2014 **schváliť**.
Prítomných : 7
Za : 7

14. Návrh programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2012 a výhľad na roky 2013 a 2014

Uznesenie MsR č. 188/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

v návrhu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2012 programe 1 - Správa mesta, podprograme 1.1 – MsÚ a vedenie mesta znížiť nasledovné položky:

Repre výdavky – vecné dary, občerstvenie o sumu 2 832 €

Repre výdavky – catering o sumu 3 828 €

v programe 3 – Propagácia a cestovný ruch, podprograme 3.1 – MsÚ a vedenie mesta znížiť položky:

Odmeny na základe dohôd o sumu 2000 €

Propagácia mesta o sumu 8 750 €

Radnica informuje a Revue Piešťany o sumu 12 500 € **schváliť**.

Prítomných : 7

Za : 6

Zdržal sa : 1

B/ Odporúča

zaradiť do programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2012 nasledovné kapitálové výdavky:

Parkovisko sídl. A. Trajan – M. Bela:

716 – PD v sume 3 300 €

717 – realizácia v sume 200 000 €

Parkovisko sídl. Juh Bratislavská 111 – 125:

716 - PD v sume 3 300 €

717 – realizácia v sume 121 200 €

Nálepková chodník pravá strana od Edenu:

716 - PD v sume 3 000 €

717 – realizácia v sume 57 000 €

Spomaľovač ZŠ Brezová plast:

717 – realizácia v sume 1 300 €

schváliť.

Prítomných : 7

Za : 6

Zdržal sa : 1

C/ Odporúča

návrh programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2012
v príjmovej časti vo výške 27 343 444 €
a vo výdavkovej časti vo výške 27 197 468 €
schváliť s pripomienkami poslancov.

Prítomných : 7
Za : 4
Zdržal sa : 3

D/ Odporúča

návrh výhľadu programového rozpočtu na roky 2013 a 2014 *schváliť.*

Prítomných : 7
Za : 4
Zdržal sa : 3

E/ Odporúča

viazanie rozpočtovaných kapitálových výdavkov na nové investičné akcie zaradené do Programového rozpočtu Mesta Piešťany na rok 2012 na plnenie kapitálových príjmov *schváliť.*

Prítomných : 7
Za : 4
Zdržal sa : 3

15. Návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2011

Uznesenie MsR č. 189/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2011 v súlade s § 14 ods. 2 písm. b) zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov zvýšení príjmovej rozpočtovej stránky rozpočtu o sumu 124 209 € a výdavkovej stránky rozpočtu o sumu 124 209 € *schváliť.*

Prítomných : 7
Za : 7

B/ Odporúča

návrh na presun sumy 56 000 € z r.p. č. 641 001 dotácia SMP p.o. do r.p. 644 001 – Dotácia právnickým osobám na financovanie mestskej hromadnej dopravy *schváliť.*

Prítomných : 7
Za : 7

C/ Odporúča

návrh na zmenu programového rozpočtu mesta Piešťany na rok 2011
v príjmovej časti vo výške 30 810 578 €

vo výdavkovej časti vo výške
schváliť.

30 710 578 €

Prítomných : 7
Za : 7

16. Návrh na opätovné prerokovanie materiálu – návrh na prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Heinola (Jazerná – Helsinská ul.) pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s.

Uznesenie MsR č. 190/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na opätovné prerokovanie materiálu – Návrh na prevod vlastníctva nehnuteľnosti v lokalite Heinola (Jazerná – Helsinská ul.) pre Trnavskú vodárenskú spoločnosť, a.s., ako prípad osobitého zreteľa podľa § 13 ods. 7 Rokovacieho poriadku Mestského zastupiteľstva mesta Piešťany *schváliť*.

Prítomných : 6
Proti : 6

Podľa výsledkov hlasovania konštatujem, že tento návrh MsR neodporúča schváliť!

17. Návrh na nájom pozemku pre Dušana Biháriho a Nadeždu Bihárovú, v lokalite Štefánikova ul.

Uznesenie MsR č. 191/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na nájom časti pozemku parcely registra „C“ č. 897/1 zast.plochy o výmere 14m² zapísaného v LV č. 5700 pre k.ú. Piešťany, medzi Mestom Piešťany, ako prenajímateľom a Dušanom Bihárom a Nadeždou Bihárovou, bytom Štefánikova 43, 921 01 Piešťany ako nájomcami, na dobu neurčitú, s trojmesačnou výpovednou lehotou, za nájomné vo výške 1,06 eur/m²/rok, ako dôvod hodný osobitého zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a čl. VII. ods.1 písm. c) Zásad hospodárenia s majetkom mesta Piešťany *schváliť*.

Prítomných : 6
Za : 6

18. Návrh na prevod vlastníctva prebytočného hnutel'ného majetku mesta pre Letisko Piešťany

Uznesenie MsR č. 192/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na prevod vlastníctva osobného motorového vozidla VAZ 21214 NIVA ŠPZ PN 877 CE za kúpnu cenu 211,00 eur pre Letisko Piešťany, a.s. IČO 36 266 906 so sídlom Žilinská cesta 597/81 Piešťany *schváliť*.

Prítomných : 6
Za : 6

B/ Odporúča

návrh na prevod vlastníctva dýchacích prístrojov v počte 5 kusov typu ADP Saturn za kúpnu cenu 115,00 eur pre Letisko Piešťany, a.s. IČO 36 266 906 so sídlom Žilinská cesta 597/81 Piešťany *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

**19. Návrh na prevod vlastníctva pozemkov, lokalita ul. Valová Piešťany pre
pre Ing. Imricha Kováča a manž. Máriu Kováčovú**

Uznesenie MsR č. 193/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na prevod vlastníctva pozemkov kat. územie Piešťany vo vlastníctve Mesta Piešťany, parc.č. 652 záhrady vo výmere 58 m² parcela registra „C“ zapísaná v LV č. 5700 a parc.č. 651/1 záhrady vo výmere 37 m² parcela registra „C“ zapísaná v LV č. 10931 do vlastníctva Ing. Imricha Kováča a manželky Ing. Márie Kováčovej, trvale bytom Valová 81, Piešťany, za kúpnu cenu 65,81 eur/m², ako dôvod hodný osobitného zreteľa podľa zák.č. 138/1991 Zb. v znení nesk. predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom mesta Čl.VI. ods. 9 písm.e) *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 5

Zdržal sa : 1

**20. Návrh na nájom nebytových priestorov, lokalita Zavretý kút Piešťany pre
Občianske združenie KVAS**

Uznesenie MsR č. 194/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh na nájom časti objektu EKO ZRNKO súp.č. 4882/113 k.ú. Piešťany vo vlastníctve Mesta Piešťany podľa LV č. 5700 a to:

nebytového priestoru administratívna miestnosť č. 1, spoločenská sála a sklad v čase podľa dohody s ostatnými nájomcami, pre Občianske združenie Kvas, Nitrianska 1856/22, Piešťany, IČO 42165792, na dobu neurčitú s trojmesačnou výpovednou lehotou, za nájomné 0,03 eur ročne a úhrady za plnenia poskytované s užívaním v sume 33,19 eur mesačne, ako dôvod hodný osobitného zreteľa podľa zák.č. 138/1991 Zb. v znení nesk. predpisov a Zásad hospodárenia s majetkom mesta Čl. VII. ods. 1 písm. c) *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

21. Návrh na odmenu členov komisií pri mestskom zastupiteľstve za rok 2011
Uznesenie MsR č. 195/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Schvaľuje

„Návrh na odmenu za rok 2011“ vo výške 195,00 € pre Komisiu pre ochranu verejného záujmu a vo výške 390,00 € pre každú ďalšiu komisiu mestského zastupiteľstva mesta Piešťany.

Prítomných : 6

Za : 6

22. Rôzne

Návrh Dohody o zrušení a vyporiadaní podielového spoluvlastníctva nehnuteľností lokalita Teplická ulica

Uznesenie MsR č. 196/2011

Mestská rada mesta Piešťany po prerokovaní

A/ Odporúča

návrh Dohody o zrušení a vyporiadaní podielového spoluvlastníctva nehnuteľností kat. územie Piešťany, predmetom ktorej je zrušenie a vyporiadanie podielového spoluvlastníctva k nehnuteľnostiam, zapísaných v LV č. 4699 kat. územie Piešťany ako parc.č. 6834 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 248 m², parc.č. 6835 záhrady vo výmere 212 m², parcely registra „C“, rod. dom súp.č. 2245 na parc.č. 6834 v podielovom spoluvlastníctve Mesta Piešťany v podiele 1/2 - ica, Heleny Luchavovej rod. Hírešovej v podiele 1/4 - ina, Viery Trupovej rod. Luchavovej v podiele 1/4 - ina podľa Geom. plánu č. 40-9/09 zo dňa 20.3.2009 tak, že podľa tejto Dohody

1. Mesto Piešťany sa stáva vlastníkom vlastníkom v podiele 1/1 nasledovných nehnuteľností : parc.č. 6834/2 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 51 m², parc.č. 6834/3 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 12 m² a rod.domu s.č.7493 postaveného na týchto parcelách, parc.č. 6835/1 záhrada vo výmere 130 m² a zároveň je spoluvlastníkom v podiele 1/2 - ica nehnuteľností parc.č. 6834/4 zastavané plochy vo výmere 60 m² a parc.č. 6835/3 záhrada vo výmere 14 m² kat. územie Piešťany

2.Luchavová Helena rod. Hírešová sa stáva podielovou spoluvlastníčkou v podiele 1/2 - ica nasledovných nehnuteľností : parc.č. 6834/1 zastavané plochy a nádvoria a rod. domu s.č. 2245 nachádzajúceho sa na tejto parcele, parc.č. 6835/2 záhrada vo výmere 70 m² a zároveň sa stáva spoluvlastníčkou v podiele 1/4- ina parc.č. 6834/4 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 60 m² a parc.č. 6835/3 záhrada vo výmere 14 m² k.ú. Piešťany

3.Viera Trupová rod. Luchavová sa stáva podielovou spoluvlastníčkou v podiele 1/2 - ica nasledovných nehnuteľností : parc.č. 6834/1 zastavané plochy a nádvoria a rod.domu s. č. 2245 nachádzajúceho sa na tejto parcele, parc.č. 6835/2 záhrada vo výmere 70 m² a zároveň sa stáva spoluvlastníčkou v podiele 1/4 - ina parc.č. 6834/4 zastavané plochy a nádvoria vo výmere 60 m² a parc.č. 6835/3 záhrada vo výmere 14 m² k.ú. Piešťany s tým, že účastníci sa dohodli, že si navzájom nič nedopĺcajú **schváliť**.

Prítomných : 6

Za : 6

B/ Odporúča

návrh na zrušenie uznesenia MsR č. 171/2011 *schváliť*.

Prítomných : 6

Za : 6

V Piešťanoch 7. decembra 2011

.....
Ing. Remo Cicutto
Primátor mesta Piešťany
v.i.

.....
RNDr. Denisa Bartošová
Prednostka MsÚ Piešťany
v.i.

.....
JUDr. Eva Kolláriková, PhD.
Overovateľ zápisnice
v.i.

.....
Ing. Timotej Miština CSc.
Overovateľ zápisnice
v.i.

Za správnosť vyhotovenia: Adriana Obuchová, ref. organizačného referátu